



Conception : Direction de la Communication - Impression : Centre de reprographie - UPPA - février 2012

LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

Traduction interprétariat

<http://dep-lea.univ-pau.fr>

ANGLAIS / ESPAGNOL
ANGLAIS / ALLEMAND

Contacts

DIRECTRICE DU DÉPARTEMENT
Mme Morag MUNRO-LANDI
morag.landi@univ-pau.fr
05 59 40 73 21

SECRETARIAT DU DÉPARTEMENT
Sophie GORCE
lea@univ-pau.fr
05 59 40 73 19

Admissions

LICENCE 1

- Les titulaires d'un baccalauréat ou d'un DAEU.
- Les étudiants en CPGE souhaitant se réorienter à l'issue du premier semestre.

LICENCE 2

- Les titulaires d'une licence 1 L.E.A.
- Les étudiants issus d'une première année de CPGE
- Les titulaires d'une licence 1 de LCE anglais, espagnol ou allemand sous réserve de satisfaire à un test de niveau dans l'autre langue.

LICENCE 3

- Les titulaires d'une licence 2 L.E.A.
- Les titulaires d'une licence 2 de LCE anglais, espagnol ou allemand sous réserve de satisfaire à un test de niveau dans l'autre langue.

MASTER 1

- Les titulaires d'une licence 3 L.E.A
- Les titulaires d'une licence 3 de LCE sous réserve d'acceptation de leur dossier.

Renseignements sur le master traduction et documentation scientifiques et techniques :
<http://master-ic.univ-pau.fr/live/traduction-documentation-scientifiques-techniques/MI>



Atouts de la formation

- Stage à l'étranger garanti au premier semestre de L3.
- TP et activités culturelles avec les lecteurs anglophones.
- Contacts avec les étudiants étrangers présents au département.
- Une équipe enseignante dynamique et impliquée.
- Un véritable suivi individualisé en L1 (intégration et soutien), en L2 (préparation de stage) et en L3 (orientation).
- Un dispositif de soutien et de remise à niveau solide en L1.
- Interventions régulières d'enseignants étrangers (anglophones et hispanophones).
- Organisation de colloques internationaux auxquels les étudiants sont conviés.
- L'obtention de la licence 3 garantit l'admission de plein droit en master 1 de traduction et documentation scientifiques et techniques préparé par le département des LEA de Pau
- Association LEA (contacts, soirées, séjours culturels).

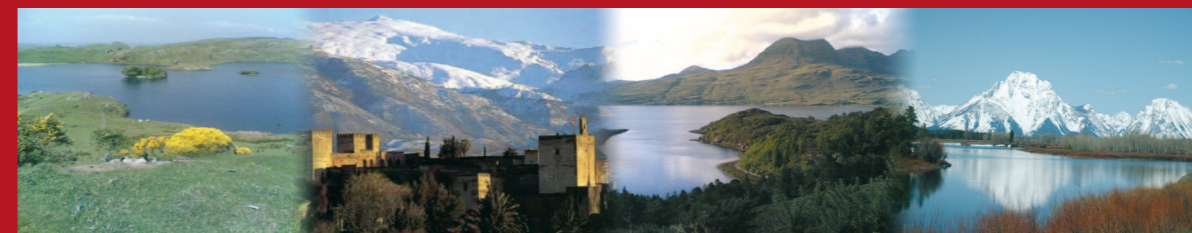
Enseignements

LICENCE 1

- **ENSEIGNEMENTS FONDAMENTAUX**
 - Civilisation anglophone et civilisation espagnole / allemande
 - Grammaire anglaise et grammaire espagnole / allemande
 - Pratique de la langue anglaise et espagnole / allemande
- **MÉTHODOLOGIE DISCIPLINAIRE**
 - Expression française
 - Langue vivante III
 - Parcours LEA (pratique de la langue renforcée) ou parcours anglais LLCE.
- **DÉCOUVERTE DU MONDE PROFESSIONNEL (AU CHOIX) :**
 - Options LEA (S1 : Gestion et droit du travail. S2 : Relations internationales et culture générale des pays anglophones et hispanophones ou germanophones).
 - Option UFR (2 UP au choix pour chaque semestre).

LICENCE 2

- **ENSEIGNEMENTS FONDAMENTAUX**
 - Civilisation anglophone et civilisation espagnole / allemande
 - Version anglaise et version espagnole / allemande
 - Thème / grammaire anglais et thème / grammaire espagnol / allemand
- **CULTURE GÉNÉRALE ET VIE PROFESSIONNELLE**
 - Informatique
 - Langue vivante III
 - Parcours LEA (dossier de presse) ou parcours anglais LLCE, ou parcours français langue étrangère (FLE).
- **DÉCOUVERTE DU MONDE PROFESSIONNEL (AU CHOIX) :**
 - 2 Options UFR au choix.



Débouchés

- Traduction et interprétariat
- Terminologie
- Formation continue en entreprise ou en centre de langues
- Enseignement
- Secrétariat trilingue ou de direction
- Commerce international (master sur Bayonne)
- Médiation culturelle

LICENCE 3

- **STAGE À L'ÉTRANGER** obligatoire, en université ou en entreprise (pendant le semestre 5).
- **ENSEIGNEMENTS FONDAMENTAUX**
 - Civilisation anglophone et civilisation espagnole / allemande
 - Version anglaise et version espagnole / allemande
 - Thème anglais et thème espagnol / allemand
- **PROFESSIONNALISATION ET PRÉ-SPÉCIALISATION**
 - Expression française
 - Informatique
 - Technique des échanges commerciaux
 - Économie et gestion / aménagement du territoire (au choix)
 - Parcours LEA (Interprétariat anglais et espagnol / allemand) ou parcours anglais LLCE, ou parcours français langue étrangère (FLE).
- **CULTURE GÉNÉRALE**
 - Langue vivante III
 - 1 option UFR au choix